

# SENCOR®

SHP 5207CH



HAJNYÍRÓ

Használati útmutató eredeti nyelven



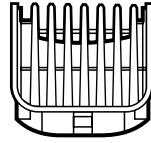
**SENCOR®**

**SHP 5207CH**



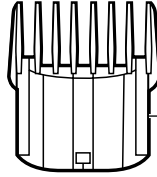
**A**

1



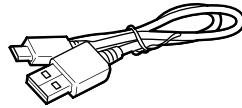
6

2



7

3



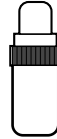
8

4



9

5



10

## Fontos biztonsági előírások

### **OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!**

#### **Általános figyelmeztetések**

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A termék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
- A terméket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
- A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.



#### **Figyelmeztetés!**

A készüléket tartsa száraz állapotban.

- A készülék rögzítendő vagy felállítandó részeit úgy kell rögzíteni vagy felállítani, hogy azok ne tudjanak a vízbe esni.



A készüléket fürdőkádban vagy zuhanyozóban ne használja. A készüléket óvja a fröccsenő víztől és egyéb folyadékoktól, a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.

- A készülék tápvezetékét csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező USB aljzathoz szabad csatlakoztatni. A készüléket ne üzemeltesse hosszabbító vezetékéről.
- Az USB töltőkábel ne tegye éles tárgyakra. A vezeték nem lóghat le az asztalról, és nem érhet hozzá forró tárgyakhoz.
- Ügyeljen arra, hogy az USB tápkábel ne csipődjön be és ne törjön meg.
- A tápkábel kihúzásakor mindig a csatlakozó dugót fogja meg. A tápkábel húzásával nem szabad a csatlakozást megbontani.
- Az USB vezetékét nem szabad nedves és vizes kézzel csatlakoztatni vagy kihúzni.
- Az USB tápkábel tartsa száraz állapotban.
- Az USB vezetékét ne tekerje a fogantyú köré.
- A készülékbe hosszú élettartamú akkumulátor van beépítve, amelyet csak márkaszervizben lehet kicserélni. Ne próbálja meg a készülék szétszerelését.



#### Figyelmeztetés!

A készüléket ne bontsa meg, a felhasználó nem szerelheti ki az akkumulátort. A készülék érintkezőt nem zárja rövidre, a készüléket tűzbe dobni tilos. Az akkumulátor nem megfelelő kezelése mérgező anyagok kiszivárgását, tüzet vagy robbanást okozhat.

- A készüléket ne tárolja és ne használja csatlakoztatott olyan helyen, ahol a készülék vízbe (kádba, mosdóba, medencébe stb.) eshet.
- Amennyiben a készülék vízbe esett, akkor a hálózati vezeték azonnal húzza ki a fali aljzathoz, a készüléket csak ezt követően szabad a vízből kiemelni. Amennyiben a készülék vízbe esett, akkor a készüléket bekapcsolni és használni tilos. A készüléket vigye márkaszervizbe javításra.

#### BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT

- A hajnyíró csak otthoni használatra készült, a készülékkel emberi haját, szakállat és különböző testszőröket lehet nyírni és vágni. A készülék kereskedelmi célú használatra vagy állati szőrzet nyírására nem alkalmas.
- A készülékkel kizárólag csak száraz haját, szakállt és testszőrt lehet nyírni és vágni. A készülékkel nem szabad nedves és vizes haját, vagy borotvahabbal bekenet szakállt nyírni.
- A készüléket és tartozékait kizárólag csak a jelen útmutatóban feltüntetett célokra és módon használja.
- A készülékhez csak eredeti, a gyártó által a készülékhez mellékelte tartozékokat használjon.
- A készüléket csak beltérben használja. A készüléket ne használja kültéren.
- A készüléket ne használja hőre érzékeny felületek, aeroszolos permetezők, vagy oxigén adagoló berendezések közelében.
- A hajnyíró és tartozékait ne tegye ki közvetlen napsütés vagy szélsőséges hőmérséklet hatásainak, illetve azt szabadban, nedves és poros környezetben ne tárolja és ne használja.
- A hajnyíró és tartozékait ne tegye forró helyre, nyílt láng vagy más hőforrások (tűzhely, kályha stb.) közelébe.
- A használatba vétel előtt győződjön meg arról, hogy a kiválasztott fésű feltett nem sérült-e meg. Sérült tartozékokat használni tilos.
- Használat közben a készülék felmelegszik. Ez normális jelenség.
- A készüléket és tartozékait tartsa kellő távolságban a szemétől.
- Tartozékok le- és felszerelése, a készülék tisztítása és karbantartása előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, továbbá ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja vagy eltárolja, akkor a készüléket kapcsolja le és válassza le az elektromos hálózatról. A készüléket száraz helyen tárolja.
- A hajnyíró készüléket tartsa tiszta állapotban. A készülék tisztítását és karbantartását, a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtja végre.
- A készüléken és tartozékokon, a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtakon kívül más karbantartást nem kell végrehajtani.
- Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett, vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja.
- A nyírókések kenését szolgáló olajt csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja, illetve azt gyerekektől eltárt helyen tárolja. Az olajt tartsa biztonságos távolságban a szemétől illetve forró tárgyaktól.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a hajnyírót ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

# HU Hajnyíró

## Használati útmutató

- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor a készülékkel együtt a jelen használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

### A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- |   |   |
|---|---|
| <b>A1</b> Nyírófej rozsdamentes acél késekkel, 40 mm széles           | <b>A5</b> Tápkábel csatlakozó aljzat                  |
| <b>A2</b> Nyírási magasság szabályozó, 1 és 20 mm között állítható be | <b>A6</b> 10 mm-es fésű feltét                        |
| <b>A3</b> Be/ki kapcsoló  | <b>A7</b> 20 mm-es fésű feltét                        |
| <b>A4</b> Táp feszültség/töltés kijelző                               | <b>A8</b> USB tápkábel (USB és USB-C csatlakozókkal)  |
|   | <b>A9</b> Tisztító kefe<br>Kenőolaj a kések kenéséhez |

### RENDELTETÉS

- A készülék kizárólag csak otthoni használatra készült, a készüléket ipari és kereskedelmi célokra használni nem lehet.
- A hajnyíróval száraz és tiszta, vagy enyhén benedvesített hajat lehet nyírni.
- A hajnyírót száraz szakáll nyírásához is lehet használni (a szakállra ne hordjon fel habot vagy gélt).
- A hajnyírót nem szabad használni nedves és frissen mosott haj, műhaj, vagy géllal kezelt haj nyírásához.
- A hajnyíróval átlátli szőröket nyírni tilos.

### HASZNÁLAT

#### A a hajnyíró feltöltése

- A hajnyíró beépített akkumulátorát kétféle módon lehet feltölteni:
  - USB aljzattal rendelkező eszközről (pl. számítógép, laptop, USB elosztó, külső akkumulátor stb.).
  - szabványos, az elektromos hálózathoz csatlakoztatott USB adapterrel.
- A tápkábel kisebbik csatlakozóját (USB-C) dugja a készülék töltőaljzatába, a nagyobbik csatlakozóját a tápfeszültséget biztosító aljzatba.
- A töltés közben az **A4** kapcsolóba épített LED dióda piros színnel világít. A töltési idő az akkumulátor töltöttségi állapotától függ. A teljesen lemerült akkumulátor körülbelül 2 óra alatt lehet feltölteni.
- Az akkumulátor teljes feltöltése után a kijelző kék színre vált át. A tápkábelt húzza ki a készülékből és a tápfeszültséget biztosító eszközökből.
- Teljesen feltöltött akkumulátorról körülbelül 90 percig lehet üzemeltetni a készüléket. Ezt követően a akkumulátort ismét fel kell tölteni.

#### Tanácsok az akkumulátor élettartamának a meghosszabbításához

- A beépített akkumulátor tervezett élettartamának a megőrzése érdekében, a készüléket lehetőleg csak 15 és 35°C közötti hőmérsékleten tölts fel, tárolja és használja. Az ennél alacsonyabb hőmérsékletek negatív hatással vannak az akkumulátor élettartamára.

- Az akkumulátort a készülék használatával merítse le teljesen, majd töltsse fel.
- Ha a hajnyírót nem használja, akkor az akkumulátort 6 havonta legalább egyszer töltsse fel.

#### A nyírófej kenése

- A kések megfelelő működéséhez az első használatba vétel előtt, majd rendszeresen kenje meg kenőolajjal a késeket.
- A késegyesre ceppentsen két cepp olajat, és a kések teljes szélességén egyenletesen ossza el. A felesleges olajat tiszta és száraz ruhával törölje meg.



#### Figyelmeztetés!

A kenőolajat gyerekektől és nyílt lángtól védett helyen tárolja. A kenőolajat ne nyelje le, és ügyeljen arra, hogy az olaj ne kerüljön a szemébe. Ha az olaj a szemébe kerül, akkor a szemét azonnal öblítse ki bő tiszta vízzel, majd forduljon orvoshoz.

#### Előkészületek a hajnyírásához

- A készülékkel csak száraz, vagy enyhén benedvesített hajat és szakállt lehet nyírni. A készülékkel nem szabad nedves és vizes, vagy géllal kezelt hajat, borotvahabbal vagy géllal bekenett szakállt nyírni.



#### Figyelmeztetés!

A készüléket ne használja olyan testrészen, ahol nyílt seb, égési sérülés, hólyag vagy pattanás stb. van.

- A haj- vagy szakállnyírás megkezdése előtt olvassa el a teljes használati útmutatót.
- A készülékkel a saját vagy más személy haját nyírhatja le. Ha másnak a haját nyírja, akkor úgy álljon, hogy a nyírándó haj körülbelül a mellmagasságában legyen. A hajnyírás ilyen helyzetben a legkényelmesebb. A hajat a nyírás megkezdése előtt (a hajnöves természetes irányába) alaposan fésülje meg.
- A lehulló haj elleni védelemhez használjon nyakra és vállra terített törülközőt.
- Minden használatba vétel előtt győződjön meg arról, hogy a nyírófej tiszta-e.
- Minden használatba vétel előtt ellenőrizze le a készülék és tartozékainak, a nyírófejnek és a fésűs feltétnek a sérülésmentességét. Hibás vagy sérült készüléket és tartozékokat használni tilos.

#### Nyírás fésű feltét nélkül

- Fésű feltét nélkül a készülékkel úgynevezett nullás hajnyírást lehet végezni, illetve a haj vonalát (kontúrtáj) lehet levágni (nyakon, fül körül, pajeszán).



#### Figyelmeztetés!

A bekapcsolt nyírófej minden hajat és szőrt levág, ami a kések közé kerül, ezért óvatosan és körültekintően bánjon a hajnyíróval.

- Az **A2** szabályozó forgatásával állítsa be a hajnyírás magasságát 0,5 és 1 mm között. Amennyiben a hajnyírót először használja, akkor először állítson be hosszabb hajméretet, majd szükség esetén azt később csökkentse.
- A készüléket az **A3** gombbal kapcsolja be (és ki).
- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket (lásd a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetet).

## Nyírás fésű feltétel

- A készülékhez két darab fésű feltét **A6** és **A7** tartozik, amelyekkel különböző méretekben lehet haját nyírni.



### Figyelmeztetés!

A fésű feltétet a készülék bekapcsolása előtt szerelje fel, illetve a fésű feltét leszerelése előtt a készüléket kapcsolja ki.

- A feltétet felülről dugja a készüléken található hornyokba. Ellenőrizze le a fésű feltét megfelelő rögzülését.
- A hajnyírás magasságát az **A2** szabályozóval állítsa be. Amennyiben a hajnyírót először használja, akkor először állítson be hosszabb hajméretet, majd szükség esetén azt később csökkentse.
- A készüléket az **A3** gombbal kapcsolja be (és ki).
- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket (lásd a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetet).

## Tanácsok és tippek

- A fésű feltétet először a legnagyobb nyírási magasságot állítsa be, majd fokozatosan csökkentse a nyírási magasságot.
- A nyírási magasság beállításokat jegyezze fel, hogy legközelebb már elsőre a kedvenc frizurát tudja nyírni.
- A hajnyírót lassan, a haj természetes növéseivel szemben mozgassa.
- Mivel a haj különböző irányokba növekszik, ezért a készüléket is különböző irányokban kell a fejen mozgatni.
- A nyírási helyet több irányból is közelítse meg a készülékkel, hogy minden hajszálát lenyírjon.
- Ügyeljen arra, hogy a nyírófej lapos része felfeküdjön a fejbőre a nyírás helyén. Így biztosítható az egyenletes nyírás.
- A göndör, vékony vagy hosszú haj nyírását segítse fésűvel, a haját fésűlje a készülék mozgási irányja felé.
- A szakáll nyírását a természetes növesi iránnyal szemben, alulról felé felé végezze, a hajnyíró lassú mozgásával. Az egyenletes szakállnyírás érdekében, a fésűs feltét alsó része mindig fekvődjön fel az arcbőrre. A fésű feltét ismételt fethelyezése után, ne felejtse el beállítani a korábban használt nyírási méretet.
- A nyíró egységről és a fésű feltétből folyamatosan távolítsa el a levágott haját.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le. Ha a készülék töltés miatt a tápfeszültséghez van csatlakoztatva, akkor a készüléket ne tisztítsa.
- A készülék rendszeres tisztításával biztosíthatja a készülék megbízható működését.



### Figyelmeztetés!

A hajnyírót folyóvíz alatt tisztítani nem szabad. A hajnyírót és az USB vezetékét óvja a fröccsenő víztől és egyéb folyadékoktól, azokat vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

## A készülék tisztítása

- A készülégről a fésűs feltétet szerelje le (ha fel van szerelve).
- Az ecsettel távolítsa el a nyíróegységekről a haját és az egyéb szőrt.
- A nyíróegységet a hüvelykujjával nyomja felfelé, majd vegye le a készülékről.



### Figyelmeztetés!

A készülégekben a kések élesek, legyen óvatos a készülék megfogása közben.

- Ecsettel távolítsa el az összes hajszálát (szőrszálat) a nyírófejről és a hajnyíró belső részéből is.
- A tisztítás után a nyírófejet szerelje vissza a készülékbe. A készülék alsó végét akassza a készülékbe, majd a készüléket hajtja rá

a készülékre és finoman nyomja meg. Kattanás jelzi a helyes rögzítést.

## A fésű feltét tisztítása

- A fésű feltéteket a mellékelt kefével tisztítsa meg, vagy folyó víz alatt mossa el. A tisztítás után puha és száraz ruhával a feltétet törölje meg, majd hagyja megszáradni.

## A készülék házáának tisztítása

- A készülék fogantyúját puha és száraz ruhával törölje meg. A macacsabb szennyeződéseket enyhén benedvesített ruhával távolítsa el. A felületet törölje tökéletesen szárazra.
- Az adaptert puha és száraz ruhával törölje meg.
- A tisztításhoz abrazív anyagokat, kemény keféket, benzint, oldószereket stb. tartalmazó tisztítóanyagokat használni tilos. Ezek a készülék felületén maradó sérüléseket okozhatnak.

## A készülék kenése

- A készülék megfelelő működéséhez a készüléket időnként kenje meg olajjal.
- A készülégről a fésű feltétet szerelje le (ha fel van szerelve). A készülégre cseppentsen két csepp olajat, és a kések teljes szélességén egyenletesen ossza el. A felesleges olajat tiszta és száraz ruhával törölje meg.



### Figyelmeztetés!

A kenőolajat gyerekektől és nyílt lángtól védett helyen tárolja.

A kenőolajat ne nyelje le, és ügyeljen arra, hogy az olaj ne kerüljön a szemébe. Ha az olaj a szemébe kerül, akkor a szemét azonnal öblítse ki bő tiszta vízzel, majd forduljon orvoshoz.



### Megjegyzés

Ha elfogy a készülékhez mellékelt olaj, akkor savmentes olajat használjon (pl. varrógép olajat).

## TÁROLÁS

- A használat után a készüléket és tartozékait gyerekeknek elérhetetlen helyen tárolja. A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés vagy szélsőséges hőmérséklet hatásának, illetve azt nedves és poros környezetben ne tárolja és ne használja.

## MŰSZAKI ADATOK

### Hajnyíró

Beépített akkumulátor.....	Li-ion, 3,7 V, 600 mAh
Bemenet .....	5 V, 1000 mA
Méret (magasság × mélység × szélesség).....	178 × 43 × 45 mm
Tömeg.....	137 g
Zajszint.....	72 dB(A)

### USB töltőkábel

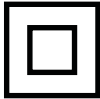
Bemenet .....	5 V, 1000 mA
Erintésvédelmi osztály.....	II
Védettség.....	IP20

A készülék deklarált zajszintje 72 dB(A), ami "A" akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

## A műszaki adatok magyarázata

### Áramütés elleni védelem:

IP20 – A készüléket úgy terveztük meg, hogy nem lehet a veszélyes feszültségű elektromos részekhez hozzáférni. A készülék azonban nem rendelkezik folyó vagy fröccsenő víz elleni védelemmel.



### Érintésvédelmi osztály

II. osztály. – A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

### AZ ELHASZNÁLÓDOTT AKKUMULÁTOR MEGSEMMISÍTÉSE

A készülék újrafeldolgozása előtt a hajnyíróba épített akkumulátort a készülékből ki kell szerelni. Az akkumulátor kiszerezését bizza márkaszervizre. Amennyiben a készüléket megsemmisítés céljából szétszerelték, akkor azt már nem szabad ismételten összeszerelni és használni.



Ez a jel azt jelenti, hogy az elhasználdott akkumulátorokat és elemeket nem szabad a háztartási hulladék közé kidobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az akkumulátorokat és elemeket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. Az akkumulátorok és elemek megfelelő módon történő megsemmisítésével Ön is hozzájárul a negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez.

### Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben elhasználdott akkumulátorokat vagy elemeket kíván ártalmatlanítani, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal **illetékes osztályához**.

### A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

### AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználdott termék az üzletben is leadható. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

### Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

### Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal **illetékes osztályához**.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.



